



Ihr Mobiltelefon



⁽¹⁾ Je nach Netzbetreiber.

OT-255
ALCATEL
mobile phones

1

1.1 Tasten

- Navigations-Taste
 - Eine Option bestätigen (drücken Sie die Taste in der Mitte)
 - Zugriff auf das Menü (kurzer Tastendruck)
 - Listenmenü ein-/ausblenden (langer Tastendruck)
- Entgegennehmen Anruf tätigen
 - Auf Ruflisten zugreifen (kurzer Tastendruck)
 - Zugriff auf Fake Call: simulierten Anruf (langer Tastendruck)
- Telefon einschalten/ausschalten (langer Tastendruck)
- Anruf beenden
- Rückkehr auf den Startbildschirm
- Linker Softkey
- Rechter Softkey
- Auf Mailbox zugreifen (langer Tastendruck)
- Geben Sie auf dem Startbildschirm „#“ ein
- Seitliche Taste
 - Kurzer Tastendruck: Listenmenü ein-/ausblenden
- Auf dem Startbildschirm:
 - Langer/Kurzer Tastendruck: Tastatur sperren/entsperren
- Im Bearbeitungsmodus:
 - Kurzer Tastendruck: Leerzeichen eingeben
 - Langer Tastendruck: Sprache wechseln
 - Fn-Taste + Leertaste: Eingabemodus wechseln

2

1.2 Symbole auf dem Hauptbildschirm ⁽¹⁾

- Akkuladung**
- Vibrationsalarm:** das Telefon vibriert, klingelt aber nicht, außer beim Wecker.
- Headset angeschlossen.**
- Tastatur gesperrt.**
- Auf dem Startbildschirm Drücken, um auf Verknüpfungen zuzugreifen
 - Fn + P: Zugriff auf Profile
 - Fn + Q: Zugriff auf Uhr
 - Fn + S: Zugriff auf Notizen
- Im Bearbeitungsmodus:
 - Einmal drücken, um Zeichen der oberen Tasten-Hälfte einzugeben.
 - Zweimal drücken, um den Eingabemodus für die Zeichen der oberen Hälfte zu arretieren, dann einmal drücken, um die Arretierung des Eingabemodus für die Zeichen der oberen Hälfte aufzuheben.
- Langer Tastendruck: Zugriff auf Wörterbuch.
- Im Bearbeitungsmodus:
 - Kurzer Tastendruck: Einblenden der Symbolseite zur Auswahl eines Sonderzeichens mit der Navigationstaste
 - Langer Tastendruck & Fn+SYM: Einblenden der Smileys-Seite zur Auswahl eines besonderen Smileys mit der Navigationstaste
- Einzeln löschen (kurzer Tastendruck)
- Schnell einzeln löschen (langer Tastendruck)
- Zwischen Groß- und Kleinbuchstaben umschalten (im Bearbeitungsbildschirm)
- Zeilenumbruch einfügen und Cursor in die nächste Zeile setzen.

⁽¹⁾ Die Symbole und Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur zu Informationszwecken.

3

Rufumleitung aktiviert:

- Ihre Anrufe werden weitergeleitet.
- Wecker.**
- Netzempfang.**
- Nachricht auf Mailbox erhalten.**
- Anrufe in Abwesenheit.**
- Radio ist an.**
- Stoppuhr ist aktiv.**
- WAP-Benachrichtigungen ⁽¹⁾.**
- Roaming.**
- Wechseln der Leitung ⁽¹⁾:** zeigt die ausgewählte Leitung an.
- GPRS-Verbindungsstatus** (Blau - Aktiviert).
- GPRS verfügbar.**
- GPRS-Verbindung wird hergestellt.**
- Mitteilung wird empfangen.**
- Senden einer Mitteilung.**
- Lautlos-Modus:** Ihr Telefon klingelt und vibriert nicht, mit Ausnahme des Weckers.
- Ungelesene Mitteilung.**
- Mitteilungsliste ist voll:** Ihr Gerät kann keine weiteren Mitteilungen empfangen. Öffnen Sie die Mitteilungsliste, löschen Sie mindestens eine Mitteilung von der SIM-Karte.
- Flugmodus.**

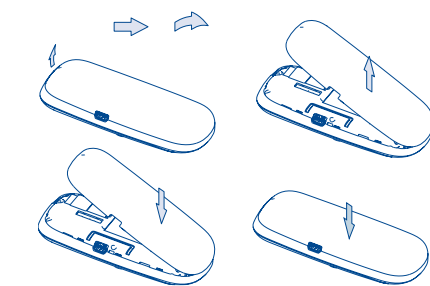
⁽¹⁾ Je nach Netzbetreiber.
⁽²⁾ Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit des Dienstes zu überprüfen.

4

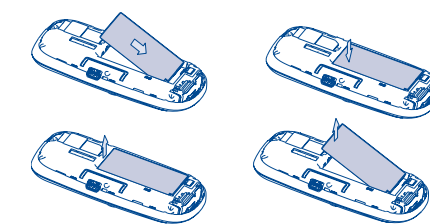
2 Erste Schritte

2.1 Einrichtung

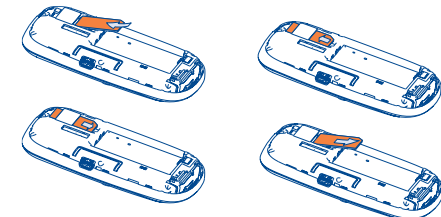
Abnehmen oder Aufsetzen der hinteren Abdeckung



Einsetzen oder Herausnehmen des Akkus



Einsetzen oder Herausnehmen der SIM-Karte



Setzen Sie die SIM-Karte mit dem Chip nach unten ein, und schieben Sie sie ins Gehäuse. Stellen Sie sicher, dass sie ordnungsgemäß eingesetzt wird. Um die Karte zu entnehmen, drücken Sie unten darauf, und ziehen Sie sie heraus. Schalten Sie das Telefon aus, bevor Sie die SIM-Karte entnehmen.

2.2 Einschalten des Telefons

Halten Sie die -Taste gedrückt, bis das Telefon eingeschaltet ist.

2.3 Ausschalten des Telefons

Halten Sie auf dem Hauptbildschirm die -Taste gedrückt.

3 Anrufe

3.1 Tätigen eines Anrufs

Wählen Sie die gewünschte Nummer, und drücken Sie die -Taste, um einen Anruf zu tätigen. Falls Sie einen Fehler machen, können Sie die falschen Ziffern löschen, indem Sie den rechten Softkey oder die -Taste drücken.

Ein Telefongespräch wird durch Drücken der -Taste beendet.

Absetzen eines Notrufs

Falls das Telefon über eine Netzverbindung verfügt, wählen Sie die Notrufnummer, und drücken Sie die -Taste, um einen Notruf abzusetzen. Dies funktioniert auch ohne Eingabe des PIN-Codes oder Entsperren der Tastatur.

5

3.2 Ruflisten

Sie greifen auf die Ruflisten zu, indem Sie auf dem Startbildschirm die Taste drücken. Hier können Sie „**Abgehende Anrufe**“, „**Anrufe in Abwesenheit**“, „**Angenommene Anrufe**“ prüfen.

4 Menüanordnung

Das Hauptmenü kann je nach Wunsch angeordnet werden.

Reihenfolge ändern

Drücken Sie im Hauptmenü den linken Softkey, und wählen Sie „**Verschieben**“ aus, oder drücken Sie die Taste so lange, bis das Häkchen „“ angezeigt wird, setzen Sie den Cursor an die gewünschte Position, und bestätigen Sie mit der Taste .

Einblenden

Öffnen Sie „**Menü anordnen**“, drücken Sie die Taste so lange, bis das Häkchen „“ ein- oder ausgeblendet wird, und ein bestimmtes Hauptmenü wird angezeigt oder ausgeblendet.

5 Mitteilungen

5.1 Mitteilungen: SMS und MMS

5.1.1 Mitteilung erstellen

Wählen Sie im Hauptmenü „**Mitteilungen**“ aus, um Text-/Multimedia-Mitteilungen zu erstellen.

Sie können auch eine vordefinierte Mitteilung aus den Vorlagen durch Symbole, Bilder, Fotos oder Töne verändern (nur beim Bearbeiten der MMS verfügbar). Beim Schreiben der Mitteilung haben Sie durch Druck auf „**Optionen**“ Zugriff auf alle Mitteilungs-Optionen. Die Mitteilung kann als Entwurf (**Entwürfe**) oder Vorlage (**Vorlagen**) (nur MMS) gespeichert werden.

6

5.1.2 Eingang

Alle empfangenen Mitteilungen (gelesen und ungelesen) werden im Eingang gespeichert.

Nach Absender sortiert/Nach Empfänger sortiert ⁽¹⁾

Mitteilungen können nach Absender/Empfänger angeordnet werden („**Optionen**“**Nach Absender sortiert**“/„**Optionen**“**Nach Empfänger sortiert**“). Sie können die Mitteilungen schnell durchsuchen, indem Sie die Taste mit dem ersten Buchstaben des Namens des Absenders/Empfängers drücken.

5.2 SMS-Konversation (Chat) ⁽²⁾

Öffnen Sie „**Erweitert**“, und wählen Sie „**Ansichtsmodus wechseln**“ aus, um in die Konversations-Ansicht zu wechseln. Sie können mit jedem Kontakt, mit dem Sie Mitteilungen austauschen, separat chatten.

6 Kontakte

6.1 Durchsuchen der Kontakte

Drücken Sie zum Zugreifen auf **Kontakte** über den Hauptbildschirm die Taste , und wählen Sie das Symbol aus.

6.2 Hinzufügen eines Kontakts

Wählen Sie den Kontaktkordner/Speicher aus, dem Sie einen Kontakt hinzufügen möchten, drücken Sie den Softkey „**Optionen**“, wählen Sie „**Kontakt hinzufügen**“ aus, und speichern Sie.

⁽¹⁾ Die Option „Nach Empfänger anordnen“ ist nur in den Ordern „Postausgang“, „Gesendet“ und „Entwürfe“ verfügbar.
⁽²⁾ Je nach Netzbetreiber.

8

7 Fake Call

Schützen Sie sich selbst vor lästigen Situationen mit „**Fake Call (simulierter Anruf)**“. In diesem Menü können Sie „**Anrufername**“, „**Anrufzeit**“ und „**Klingelton**“ festlegen.

Zur festgelegten Uhrzeit klingelt das Telefon, als ob ein echter Anruf eingeht würde. Drücken Sie die Taste , und geben Sie vor, einen Anruf entgegenzunehmen. Der Bildschirm wird wie während eines echten Gesprächs angezeigt. Oder drücken Sie die Taste , und geben Sie vor, den Anruf zurückzuweisen. Der Anruf wird automatisch beendet.

8 Radio

Ihr Telefon ist mit einem Radio ⁽¹⁾ mit RDS-Funktion ausgestattet. Sie können die Anwendung als herkömmliches Radio mit gespeicherten Sendern oder mit parallelen visuellen Informationen auf dem Display im Zusammenhang mit dem Radioprogramm verwenden, falls Sie Sender einstellen, die diesen Visual Radio-Dienst anbieten. Sie können Radio hören und gleichzeitig andere Anwendungen ausführen.

9 Internet

9.1 E-Mail ⁽²⁾

Ihr Telefon verfügt über einen E-Mail-Client mit vordefinierten Einstellungen für einige beliebige E-Mail-Dienste wie – GoogleMail, Windows live, Yahoo, AOL usw.

9.2 WAP

Greifen Sie auf Internetoptionen zu: **Startseite**, **Favoriten**, **Zu URL wechseln**, **Letzte Seiten**, **Offlineseiten**.

⁽¹⁾ Die Qualität des Radioempfangs hängt von der Übertragungsqualität des Senders in diesem Gebiet ab.
⁽²⁾ HTML-E-Mails und -Bilder in E-Mails werden nicht unterstützt.

9

9.3 Wetter ⁽¹⁾

Ihr Telefon verfügt über eine internetbasierte Wettervorhersage zur Anzeige des Wetterberichts Ihrer Lieblingsstädte für bis zu 3 Tage im Voraus.

10 Notfallnummern

Für einen Notfall können Sie drei Notfallnummern hinterlegen. Außerdem können Sie hilfreiche Informationen wie Blutgruppe oder Allergien hinzufügen. Greifen Sie über das Hauptmenü auf „**Notfallnummer**“ zu. Die verfügbaren Optionen lauten: Anzeigen, Hinzufügen/Bearbeiten, Löschen.

11 Spiele

Ihre Telefone enthalten Spiele. Wählen Sie „**Spieleinstellungen**“ aus. Hier können Sie Einstellungen verwalten, in denen Sie Hintergrundtöne und Vibrationsalarm festlegen können.

12 Profile

Mit diesem Menü können Sie Klingeltöne für verschiedene Ereignisse und Umgebungen personalisieren.

13 Dateimanager

Sie haben Zugriff auf alle Audio- und Videodateien auf dem Telefon. Sie können mit dieser Option auf zahlreiche Ordner zugreifen: **Musik**, **Bilder**, **Unbekannt**, **Speicherkarte**.

⁽¹⁾ Je nach Netzbetreiber. Verursacht möglicherweise zusätzliche Netzbühren für den Datenfluss zur Bereitstellung dieses Dienstes. Möglicherweise fallen auch zusätzliche Roaminggebühren an.

10

14 Dienste

Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit des Dienstes zu prüfen.

15 Weitere Anwendungen ..

15.1 Kalender

Sobald Sie dieses Menü über das Hauptmenü öffnen, erscheint ein Kalender in der Monatsansicht, in der Sie wichtige Besprechungen, Termine usw. erfassen können. Tage, an denen Termine eingetragen sind, werden farbig hervorgehoben.

15.2 Taschenrechner

Öffnen Sie diese Anwendung indem Sie im Hauptmenü die Option „**Taschenrechner**“ auswählen.

Geben Sie eine Zahl ein, wählen Sie mithilfe der Navigations-Tasten den auszuführenden Vorgangstyp aus, geben Sie die zweite Zahl ein, und drücken Sie die -Taste oder den linken Softkey, um das Ergebnis anzuzeigen.

15.3 Notizen

Sie können eine Notiz im Text- oder Sprachformat erstellen, indem Sie im Hauptmenü das Menü „**Notizen**“ öffnen.

15.4 Aufgaben

Erstellen und Verwalten Sie Ihre Aufgaben. Alle Aufgaben werden nach Fälligkeitsdatum sortiert.

15.5 Uhr

15.5.1 Alarm

Ihr Mobiltelefon verfügt über einen integrierten Wecker mit Schlummerfunktion.

⁽¹⁾ Je nach Netzbetreiber.

11

15.5.2 Uhr

Ermöglicht das Einstellen von Datum und Uhrzeit im 12- oder 24-Stunden-Format.

15.5.3 Weltzeituhr

Auf der Weltzeituhr werden die aktuelle lokale Zeit und die Zeitzone in verschiedenen Städten angezeigt.

15.5.4 Stoppuhr

Die Stoppuhr ist eine einfache Anwendung zur Zeitmessung mit der Möglichkeit, mehrere Ergebnisse zu speichern und die Messung anzuhalten/wiederaufzunehmen.

15.6 Umrechner

Einheiten- und Währungsumrechner.

16 Einstellungen

Wählen Sie im Hauptmenü das Menüsymbol , und wählen Sie die gewünschte Funktion aus, um das Telefon anzupassen: Display, Sprachen, Headset-Modus, Eingabemodus, Wörterbuch, Tasten, Sicherheit, Netzwerk, Verbindungen, Standards wiederherstellen, Anrufeinstellungen.

16.1 Tasten

Tasten können für den Schnellzugriff mit Funktionen oder Nummern programmiert werden.
Fn + Tasten: Sie können die kombinierte Fn-Tastenfunktion definieren/Bearbeiten/Hinzufügen/Löschen.

16.2 Anrufeinstellungen

Meine Nummern

Geben Sie Ihre Telefonnummer oder die Nummer Ihrer Mailbox ein, oder bearbeiten Sie sie, und bestätigen Sie sie mit der Taste . Ihre Telefonnummer befindet sich in der Regel auf Ihrer SIM-Karte.

Abrechnung ⁽¹⁾

Dieser Menüpunkt verweist auf folgende Einstellungen: **Kosten**, **Dauer**, **GPRS-Zähler**, **Zeitsignal**.

12

17 Eingabemodus

Zum Verfassen von Nachrichten sind zwei Schreibmodi vorhanden:

- Normal: In diesem Modus können Sie Text eingeben, indem Sie einen Buchstaben oder eine Zeichenfolge auswählen, der/die einer Taste zugeordnet ist.

- Eingabehilfe: In diesem Modus können Sie schneller Texte verfassen.

Fn-Taste : Einmal drücken: Zeichen der oberen Hälfte der Taste eingeben.

Zweimal drücken, um den Eingabemodus für die Zeichen der oberen Hälfte zu arretieren, dann einmal drücken, um die Arretierung des Eingabemodus für die Zeichen der oberen Hälfte aufzuheben.

Langer Tastendruck: Zugriff auf Wörterbuch

Sym-Taste : Kurzer Tastendruck: die Zeichentabelle öffnen
Langer Tastendruck & Fn + Sym: Einblenden der Smileys-Seite

Leertaste : Kurzer Tastendruck: Leerzeichen eingeben
Langer Tastendruck: Drücken, um Sprache zu wechseln
Fn+Leertaste: Eingabemodus wechseln

Umschalttaste : Im abc (Multitapabc)-Eingabemodus (kein Abc-Modus): Kurzer Tastendruck: nur ein Zeichen ändern von Klein- zu Großbuchstaben

Kurzer doppelter Tastendruck: Eingabemodus für Großbuchstaben arretieren
Kurzer Tastendruck: Arretierung der Großbuchstaben aufheben

Im eZiabc (Smartabc)-Eingabemodus:
Kurzer Tastendruck: zu eZi ABC
Kurzer doppelter Tastendruck: zu eZi Abc

Kurzer Tastendruck: einzeln löschen.
Langer Tastendruck: Buchstaben schnell einzeln löschen

Entf-Taste :



Dauerhafte Musik bei voller Lautstärke auf dem Musik-Player kann zu Gehörschäden führen. Legen Sie die Lautstärke des Telefons sorgsam fest. Verwenden Sie nur Kopfhörer, die von TCT Mobile Limited und seinen Geschäftspartnern empfohlen wurden.

Deutsch - CJB2IEAALACB

14

Sicherheit und Gebrauch

Lesen Sie dieses Kapitel sorgfältig, bevor Sie das Telefon verwenden. Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die möglicherweise durch unangemessene Verwendung oder Verwendung entgegen der hierin enthaltenen Anweisungen entstehen.

• VERKEHRSSICHERHEIT:
Da Studien zeigen, dass die Verwendung eines Mobiltelefons während des Führens eines Fahrzeugs ein echtes Risiko darstellt, selbst wenn die Freisprecheinrichtung verwendet wird (KFZ-Kit, Headset...), werden Fahrer aufgefordert, ihr Mobiltelefon während des Führens eines Fahrzeugs nicht zu verwenden.

Verwenden Sie das Telefon und den Kopfhörer nicht während der Fahrt, um Musik oder Radio zu hören. Die Verwendung eines Kopfhörers kann gefährlich sein und ist in einigen Regionen sogar verboten.
Ist das Telefon eingeschaltet, sendet es elektromagnetische Strahlen aus, die elektronische Systeme des Fahrzeugs stören können, wie z.B. das ABS oder Airbags. So stellen Sie sicher, dass keine Probleme auftreten:
- legen Sie Ihr Telefon nicht oben auf das Armaturenbrett oder in den Bereich eines Airbags.
- fragen Sie den Fahrzeughändler oder den Fahrzeughersteller, ob das Armaturenbrett entsprechend gegen hochfrequente Strahlung abgeschirmt ist.

• NUTZUNGSBEDINGUNGEN:
Wir raten Ihnen, das Telefon von Zeit zu Zeit auszuschalten, um seine Leistung zu optimieren.

Schalten Sie das Telefon aus, bevor Sie ein Flugzeug betreten.
Schalten Sie das Telefon in Krankenhäusern aus (Ausnahme: dafür vorgesehene Bereiche). Wie viele andere, mittlerweile allgemein gebräuchliche Geräte können Mobiltelefone Störungen von anderen elektrischen oder elektronischen Geräten oder von Geräten bewirken, die Funkfrequenzen verwenden.
Schalten Sie das Telefon aus, wenn Sie sich in der Nähe von Benzin oder anderen brennbaren Flüssigkeiten befinden. Beachten Sie strengstens sämtliche Zeichen und Anweisungen in Treibstofflagern, Tankstellen oder Chemiefabriken sowie in möglicherweise explosiven Umgebungen.
Wenn das Telefon eingeschaltet ist, sollte es mindestens einen Abstand von 15 cm von medizinischen Geräten wie z.B. einem Herzschrittmacher, einem Hörgerät oder einer Insulinpumpe usw. einhalten. Insbesondere falls Sie ein Hörgerät haben, sollten Sie das Telefon an das andere Ohr halten.
Nehmen Sie den Anruf entgegen, bevor Sie das Telefon ans Ohr halten, um eine Schädigung des Gehörs zu vermeiden. Nehmen Sie das Gerät auch vom Ohr weg, wenn Sie die Freisprecheinrichtung verwenden, da die erhöhte Lautstärke Schäden am Gehör verursachen kann.
Lassen Sie Kinder das Telefon nicht verwenden und/oder nicht ohne Aufsicht mit dem Telefon und Zubehör spielen.
Beachten Sie beim Austauschen der Schale, dass das Telefon möglicherweise Substanzen enthält, die eine allergische Reaktion hervorrufen können.
Gehen Sie stets sorgfältig mit dem Telefon um, und bewahren Sie es an einem sauberen und staubfreien Ort auf.

Fehlerbehebung.....

Ehe Sie sich an den Kundendienst wenden, sollten Sie die folgenden Anweisungen ausführen:

- Wir raten Ihnen, das Telefon von Zeit zu Zeit auszuschalten, um seine Leistung zu optimieren.
- Es wird empfohlen, den Akku vollständig aufzuladen (100%), um einen optimalen Betrieb zu gewährleisten.
- Speichern Sie keine großen Datenmengen auf dem Telefon, da dies die Leistung des Telefons beeinträchtigen könnte.

Führen Sie folgende Checks durch:

Mein Mobiltelefon lässt sich nicht einschalten

- Drücken Sie , bis der Bildschirm sich einschaltet
- Prüfen Sie die Akkuladung
- Prüfen Sie die Akkukontakte, entfernen Sie den Akku, setzen Sie ihn wieder ein, und schalten Sie das Telefon anschließend wieder ein

Mein Telefon reagiert seit mehreren Minuten nicht

- Drücken Sie die Taste 
- Nehmen Sie den Akku heraus, setzen Sie ihn wieder ein, und schalten Sie das Telefon wieder ein

Mein Bildschirm ist nur schwer lesbar

- Reinigen Sie den Bildschirm
- Verwenden Sie das Mobiltelefon den empfohlenen Nutzungsbedingungen entsprechend

Mein Mobiltelefon schaltet sich selbst aus

- Prüfen Sie, ob die Tastatur gesperrt ist, wenn Sie das Mobiltelefon nicht verwenden
- Prüfen Sie die Akkuladung

Mein Mobiltelefon wird nicht ordnungsgemäß geladen

- Stellen Sie sicher, dass der Akku nicht vollständig entladen ist; die Akkuladeanzeige zeigt dies einige Minuten vorher an, möglicherweise noch durch ein akustisches Signal verstärkt
- Der Ladevorgang muss unter normalen Bedingungen durchgeführt werden (0 °C bis +40 °C)
- Der Akku muss eingelegt sein. Er muss eingelegt sein, **bevor** das Ladegerät angeschlossen wird
- Ein Akku und ein Ladegerät von Alcatel müssen verwendet werden
- Der Strom im Ausland muss kompatibel sein

• PRIVATSPHÄRE:
Beachten Sie, dass Sie die Gesetze und Bestimmungen bezüglich des Fotografierens und Aufzeichnens von Tönen, die in Ihrer Region oder in anderen Regionen gelten, in denen Sie Ihr Mobiltelefon verwenden werden, anerkennen müssen. Diesen Gesetzen und Bestimmungen entsprechend ist es möglicherweise strengstens verboten, andere Personen zu fotografieren und/oder ihre Stimmen oder persönlichen Merkmale aufzuzeichnen und zu duplizieren oder zu verteilen, da dies als Verstoß gegen die Privatsphäre betrachtet werden kann. Der Benutzer muss alleine gewährleisten, dass im Voraus eine Autorisierung eingeholt wird, falls erforderlich, um private oder vertrauliche Gespräche anderer Personen aufzuzeichnen oder sie fotografieren zu dürfen; der Hersteller, der Verkäufer oder Händler Ihres Mobiltelefons (einschließlich des Netzbetreibers) schließt jegliche Haftung für Schäden aus, die durch die unangemessene Verwendung des Mobiltelefons entstehen.

• AKKU:
Vor dem Entfernen des Akkus aus dem Telefon muss das Telefon ausgeschaltet werden.

Treffen Sie zur Verwendung des Akkus folgende Sicherheitsvorkehrungen:

- Versuchen Sie nicht, den Akku zu öffnen (giftige Dämpfe und Verbrennungen können entstehen).
- Stechen Sie kein Loch in einen Akku, zerlegen Sie ihn nicht, und verursachen Sie keinen Kurzschluss darin,
- Verbrennen Sie verbrauchte Akkus nicht, und entsorgen Sie sie nicht im Hausmüll.

Bewahren Sie sie außerdem nicht bei Temperaturen von mehr als 60 °C auf. Akkus müssen den vor Ort geltenden Umweltbestimmungen entsprechend entsorgt werden. Verwenden Sie den Akku nur für den Zweck, für den er entwickelt wurde. Verwenden Sie keine beschädigten Akkus oder Akkus, die nicht von TCT Mobile Limited und/oder seinen Geschäftspartnern empfohlen wurden.

 Dieses Symbol auf dem Telefon, dem Akku und dem Zubehör bedeutet, dass diese Produkte am Lebensende an eine Sammelstelle gebracht werden müssen:
- Kommunale Abfallentsorgungszentren mit spezifischen Behältern für diese Gegenstände
- Sammelstellen am Verkaufsort.
Sie werden anschließend wiederverwertet. Dadurch wird verhindert, dass bestimmte Substanzen in die Umwelt gelangen. Die Komponenten können also wieder verwendet werden.

• EU-Länder:
Diese Sammelstellen sind kostenlos.
Alle Produkte mit diesem Zeichen müssen zu diesen Sammelstellen gebracht werden.

In Nicht-EU-Ländern:
Gegenstände mit diesem Symbol dürfen nicht in normalen Behältern entsorgt werden, wenn Ihre Region über entsprechende Recycling- und Sammelstellen verfügt; stattdessen müssen sie an diese Sammelstellen gebracht werden, damit sie wiederverwertet werden können.

ACHTUNG: EXPLOSIONSRISIKO, FALLS AKKU DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD. ENTSORGUNG VERWENDETER AKKUS ENTSPRECHEND DEN ANWEISUNGEN

Mein Mobiltelefon kann keine Netzverbindung herstellen

- Versuchen Sie es an einem anderen Ort
- Prüfen Sie die Netzabdeckung bei Ihrem Betreiber
- Prüfen Sie beim Betreiber, ob die SIM-Karte aktiv ist
- Wählen Sie manuell ein verfügbares Netz aus
- Versuchen Sie später, eine Verbindung herzustellen, falls das Netz überlastet ist

SIM-Kartenfehler

- Die SIM-Karte muss ordnungsgemäß eingelegt sein
- Prüfen Sie bei Ihrem Betreiber, dass die SIM-Karte 3V-kompatibel ist; die alten 5V-SIM-Karten können nicht verwendet werden
- Der Chip der SIM-Karte darf nicht beschädigt oder verkratzt sein

Abgehende Anrufe können nicht getätigt werden

- Stellen Sie sicher, dass Sie eine gültige Nummer gewählt haben, und drücken Sie die -Taste
- Prüfen Sie bei internationalen Anrufen die Landes- und Ortsvorwahl
- Das Mobiltelefon muss mit einem Netz verbunden sein. Das Netz darf nicht überlastet und muss verfügbar sein
- Prüfen Sie den Vertragsstatus bei Ihrem Betreiber (Guthaben, SIM-Karte aktiv usw.)
- Stellen Sie sicher, dass Sie abgehende Anrufe nicht gesperrt haben

Eingehende Anrufe können nicht entgegengenommen werden

- Das Mobiltelefon muss eingeschaltet und mit einem Netz verbunden sein (Prüfen Sie, ob das Netz überlastet oder nicht verfügbar ist)
- Prüfen Sie den Vertragsstatus bei Ihrem Betreiber (Guthaben, SIM-Karte aktiv usw.)
- Stellen Sie sicher, dass Sie eingehende Anrufe nicht umgeleitet haben
- Stellen Sie sicher, dass Sie bestimmte Anrufe nicht gesperrt haben

Der Anrufername wird nicht angezeigt, wenn ein Anruf eingeht

- Der Anrufer hat seine Nummer verborgen

Die Tonqualität der Anrufe ist nicht optimal

- Sie können die Lautstärke während eines Anrufs mit der Taste  anpassen
- Prüfen Sie die Stärke des Radioempfangs 

• LADEGERÄTE
Über das Stromnetz versorgte Ladegeräte funktionieren in einem Temperaturbereich von 0 °C bis 40 °C.
Die Ladegeräte für Ihr Mobiltelefon entsprechen den Sicherheitsstandards für Informationstechnologiegeräte und die Nutzung von Bürogeräten. Aufgrund unterschiedlicher elektrischer Spezifikationen funktioniert ein in einer Region gekauftes Ladegerät möglicherweise in einer anderen Region nicht. Sie dürfen nur zu diesem Zweck verwendet werden.

• FUNKWELLEN:
Ein Nachweis der Einhaltung internationaler Standards (ICNIRP) oder der EU-Direktive 1999/5/EC (R&TTE) ist für alle Mobiltelefonmodelle erforderlich, bevor Sie auf dem Markt eingeführt werden dürfen. Der Schutz von Gesundheit und Sicherheit des Benutzers und anderer Personen ist eine grundlegende Voraussetzung dieser Standards oder dieser Direktive.
DIESES MOBILTELEFON ERFÜLLT INTERNATIONALE ANFORDERUNGEN UND EU-ANFORDERUNGEN HINSICHTLICH DER BELASTUNG DURCH FUNKWELLEN.

Ihr Mobiltelefon übermittelt und empfängt Funkwellen. Aufgrund seiner Entwicklung und Herstellung hält es die Grenzwerte hinsichtlich der Belastung durch Hochfrequenz ein, die von internationalen Anforderungen (ICNIRP) ⁽¹⁾ und dem Rat der Europäischen Union (Empfehlung 1999/519/EC) ⁽²⁾ empfohlen wurden.

Diese Grenzwerte sind Teil einer Reihe von Anforderungen und setzen autorisierte Hochfrequenzstufen für die Öffentlichkeit fest. Diese Stufen wurden von unabhängigen Expertengruppen auf Grundlage regelmäßiger und detaillierter wissenschaftlicher Bewertungen festgesetzt. Sie enthalten einen erheblichen Sicherheitsspielraum, der die Sicherheit aller, unabhängig von Alter oder Gesundheitszustand, gewährleisten soll.
Der Belastungsstandard für Mobiltelefone wird anhand der Maßeinheit „SAR“ (Specific Absorption Rate, spezifische Absorptionsrate) ermittelt. Der SAR-Grenzwert wird durch die internationalen Anforderungen oder durch den EU-Rat auf durchschnittlich 2 Watt/Kilogramm (W/kg) für je 10 Gramm Gehäusegewicht festgelegt. Die Tests zur Ermittlung der SAR-Stufen wurden auf Grundlage der standardmäßigen Nutzungsmodi mit Telefonen ausgeführt, die auf sämtlichen Frequenzbändern maximale Leistung übertragen.
Obwohl die SAR auf die höchste zertifizierte Stufe gesetzt wurde, ist die tatsächliche SAR-Stufe des Mobiltelefons bei der Verwendung in der Regel viel geringer als die Maximalwerte. Mobiltelefone können zwar auf vielen verschiedenen Leistungsstufen verwendet werden. Sie setzen aber tatsächlich nur immer die mindestens benötigte Leistung zum Herstellen einer Netzverbindung ein. Theoretisch nimmt die erforderliche Leistung des Mobiltelefons mit dem Abstand zur Antenne eines Mobilfunksenders ab.

⁽¹⁾ Die ICNIRP-Anforderungen gelten in folgenden Regionen: Mittelamerika (außer Mexiko), Südamerika, Nord- und Südafrika, Asien-Pazifik (außer Korea), Australien.

⁽²⁾ Die EU-Empfehlung (1999/519/EC) ist in den folgenden Regionen gültig: Europa, Israel.

Ich kann die im Handbuch beschriebenen Funktionen nicht verwenden

- Prüfen Sie bei Ihrem Betreiber, ob Ihr Vertrag diesen Dienst umfasst
- Stellen Sie sicher, dass für diese Funktion kein Alcatel-Zubehörteil erforderlich ist

Wenn ich eine Nummer aus meinen Kontakten auswähle, wird die Nummer nicht gewählt

- Prüfen Sie, ob Sie die Nummer richtig eingegeben und gespeichert haben
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Landesvorwahl ausgewählt haben, wenn Sie im Ausland anrufen

Ich kann keinen Kontakt in meinen Kontakten erstellen

- Der SIM-Speicher darf nicht voll sein; löschen Sie einige Kontakte, oder speichern Sie die Kontakte im Telefonspeicher (d.h. Ihr beruflicher oder privater Ordner)

Anrufer können keine Nachrichten auf meiner Mailbox hinterlassen

- Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit des Dienstes zu überprüfen

Ich kann nicht auf meine Mailbox zugreifen

- Die Mailboxnummer des Betreibers muss ordnungsgemäß unter „Meine Nummern“ eingegeben werden
- Versuchen Sie es später noch einmal, falls das Netz belegt ist

Ich kann keine MMS senden und empfangen

- Prüfen Sie den verfügbaren Telefonspeicher, da dieser voll sein kann
- Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit des Dienstes zu überprüfen, und prüfen Sie MMS-Parameter
- Prüfen Sie die Nummer des Service-Zentrums oder Ihr MMS-Profil beim Betreiber
- Das Service-Zentrum ist möglicherweise überlastet. Versuchen Sie es später noch einmal

Das Symbol  wird auf dem Startbildschirm angezeigt

- Sie haben zu viele Mitteilungen auf der SIM-Karte gespeichert; löschen oder archivieren Sie sie im Telefonspeicher

„Kein Dienst“ wird angezeigt

- Sie befinden sich außerhalb des Bereichs der Netzabdeckung

Ich habe bereits 3 falsche PIN-Codes eingegeben

- Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um den PUK /SuperPIN-Code zu erhalten

Der höchste getestete SAR-Wert für dieses Mobiltelefon zur Verwendung am Ohr und Einhaltung des Standards liegt bei 1,2 W/kg. Obwohl möglicherweise Unterschiede zwischen den SAR-Stufen auf verschiedenen Telefonen und an verschiedenen Orten bestehen, halten alle die relevanten internationalen Richtlinien und EU-Anforderungen für Hochfrequenzbelastung (Funkwellen) ein.
Die WHO (World Health Organisation) ist der Meinung, dass anhand vorhandener wissenschaftlicher Erkenntnisse keine Notwendigkeit für spezielle Vorkehrungen zur Nutzung von Mobiltelefonen gegeben ist. Falls Einzelpersonen besorgt sind, können sie ihre eigene Hochfrequenzbelastung oder die ihrer Kinder begrenzen, indem sie die Dauer von Telefongesprächen verringern oder die Freisprecheinrichtung der Geräte verwenden, um Mobiltelefone von Kopf und Körper fernhalten (Datenblatt Nr. 193). Zusätzliche Informationen über elektromagnetische Felder und Gesundheit sind auf folgender Website verfügbar: <http://www.who.int/peh-emf>.

Obwohl niemals Gefahren der Verwendung von Telefonen nachgewiesen wurden, rät die WHO als Vorsichtsmaßnahme, das Telefon nur bei gutem Netzeempfang laut der Anzeige auf dem Touchdisplay (4 bis 5 Striche) zu verwenden. Außerdem wird empfohlen, das Telefon während Gesprächen in einem bestimmten Abstand vom Bauch schwangerer Frauen und dem Unterleib von Jugendlichen zu halten. Das Telefon verfügt über eine integrierte Antenne. Berühren und zerlegen Sie sie nicht, damit eine optimale Funktion gewährleistet ist.

Da Mobiltelefone zahlreiche Funktionen besitzen, können sie auch in anderen Positionen als an Ihrem Ohr verwendet werden. Das Gerät erfüllt die Richtlinien auch, wenn es mit einem Headset oder USB-Datenkabel verwendet wird. Falls Sie ein anderes Zubehörteil verwenden, stellen Sie sicher, dass das verwendete Produkt frei von Metallen ist und das Telefon mindestens im Abstand von 2 cm vom Körper verwendet wird.

• LIZENZEN
Obigo® ist eine eingetragene Marke von Obigo AB.

 eZiText™ eZiText™ und Zi™ sind Marken der Zi Corporation und/oder Zi Corporation ihrer Geschäftspartner.

⁽¹⁾ Wenden Sie sich hinsichtlich der Verfügbarkeit des Dienstes an den Netzbetreiber.

Allgemeine Informationen.. Telefongarantie

- **Internetadresse:** www.alcatel-mobilephones.com
- **Hotline:** Siehe „TCT Mobile Services“-Broschüre oder unsere Internetwebsite.

Auf unserer Internetwebsite finden Sie den Abschnitt mit den häufig gestellten Fragen (FAQ - Frequently Asked Questions). Sie können sich auch per E-Mail an uns wenden.

Eine elektronische Version dieses Benutzerhandbuchs ist in Englisch und je nach Verfügbarkeit in anderen Sprachen auf unserem Server erhältlich: www.alcatel-mobilephones.com

Ihr Telefon ist ein Sendempfänger, der in GSM-Netzen mit Frequenzbereichen von 900 bzw. 1800 MHz betrieben werden kann.

CE1588

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Direktive 1999/5/EC. Die vollständige Konformitätserklärung für Ihr Telefon kann über unsere Website abgerufen werden: www.alcatel-mobilephones.com.

Diebstahlschutz ⁽¹⁾
Ihr Telefon wird durch eine IMEI (Seriennummer) auf dem Verpackungsetikett und im Speicher des Produkts identifiziert. Wir empfehlen, dass Sie die Nummer bei der ersten Verwendung des Telefons durch Eingeben von * # 0 6 # notieren und diese an einem sicheren Ort aufbewahren. Diese wird möglicherweise von der Polizei oder dem Betreiber angefordert, falls das Telefon gestohlen wird. Mit dieser Nummer kann Ihr Mobiltelefon gesperrt und eine Nutzung durch Dritte selbst mit einer anderen SIM-Karte verhindert werden.

Haftungsausschluss

Möglicherweise bestehen je nach Softwareversion des Telefons oder spezifischen Betreiberdiensten gewisse Unterschiede zwischen der Beschreibung im Benutzerhandbuch und der tatsächlichen Bedienung des Telefons.

Unter die Telefongarantie fallen sämtliche Defekte, die bei normaler Verwendung während des Garantiezeitraums von zwölf (12) Monaten ⁽¹⁾ ab dem Kaufdatum (Originalrechnung) entstehen.

Für Akkus ⁽²⁾ und Zubehörteile, die mit dem Telefon verkauft wurden, besteht eine Garantie für sämtliche Defekte, die während der ersten sechs (6) Monate ⁽¹⁾ ab dem Kaufdatum (Originalrechnung) entstehen.

Bei Telefondefekten, die eine normale Verwendung verhindern, muss der Händler unverzüglich informiert und ihm das Telefon mit dem Kaufbeleg vorgelegt werden.

Falls der Defekt bestätigt wird, wird das Telefon oder ein Teil davon entsprechend entweder ersetzt oder repariert. Für das reparierte Telefon und reparierte Zubehörteile haben Sie Anspruch auf eine einmonatige (1) Garantie für denselben Defekt. Die Reparatur oder der Austausch wird möglicherweise anhand instand gesetzter Komponenten gleicher Funktionalität durchgeführt.
Diese Garantie deckt die Kosten für Teile und Arbeit, jedoch keine anderen Kosten.

⁽¹⁾ Der Garantiezeitraum kann je nach Land variieren.

⁽²⁾ Die Lebensdauer wiederaufladbarer Telefonakkus hinsichtlich Gesprächszeit, Standbyzeit und Gesamtlebensdauer hängt von den Nutzungsbedingungen und der Netzkonfiguration ab. Akkus werden als Verbrauchsteile erachtet. Laut Spezifikationen erreichen Sie während der ersten sechs Monate nach dem Kauf und bei etwa 200 Ladevorgängen eine optimale Leistung.